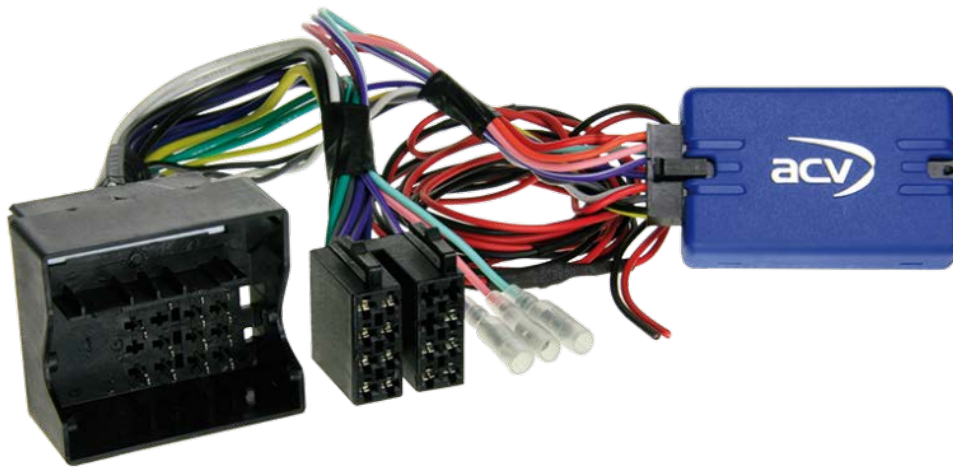


Artikelnummer / Part No.:

42svx003 / 42svx003-0

Lenkradfernbedienungsadapter / Stalk Adapter



Fahrzeugkompatibilität / Vehicle Compatibility:

CAN-Bus (CD300 / CD400 / CD450)

Radios mit monochromem Display in der Mittelkonsole

Headunits with monochrome display in the dashboard

Corsa D

2009 →



Quellenwahl
Source

Titel vor Lauter
Track up Volume up



Titel zurück Leiser
Track down Volume down

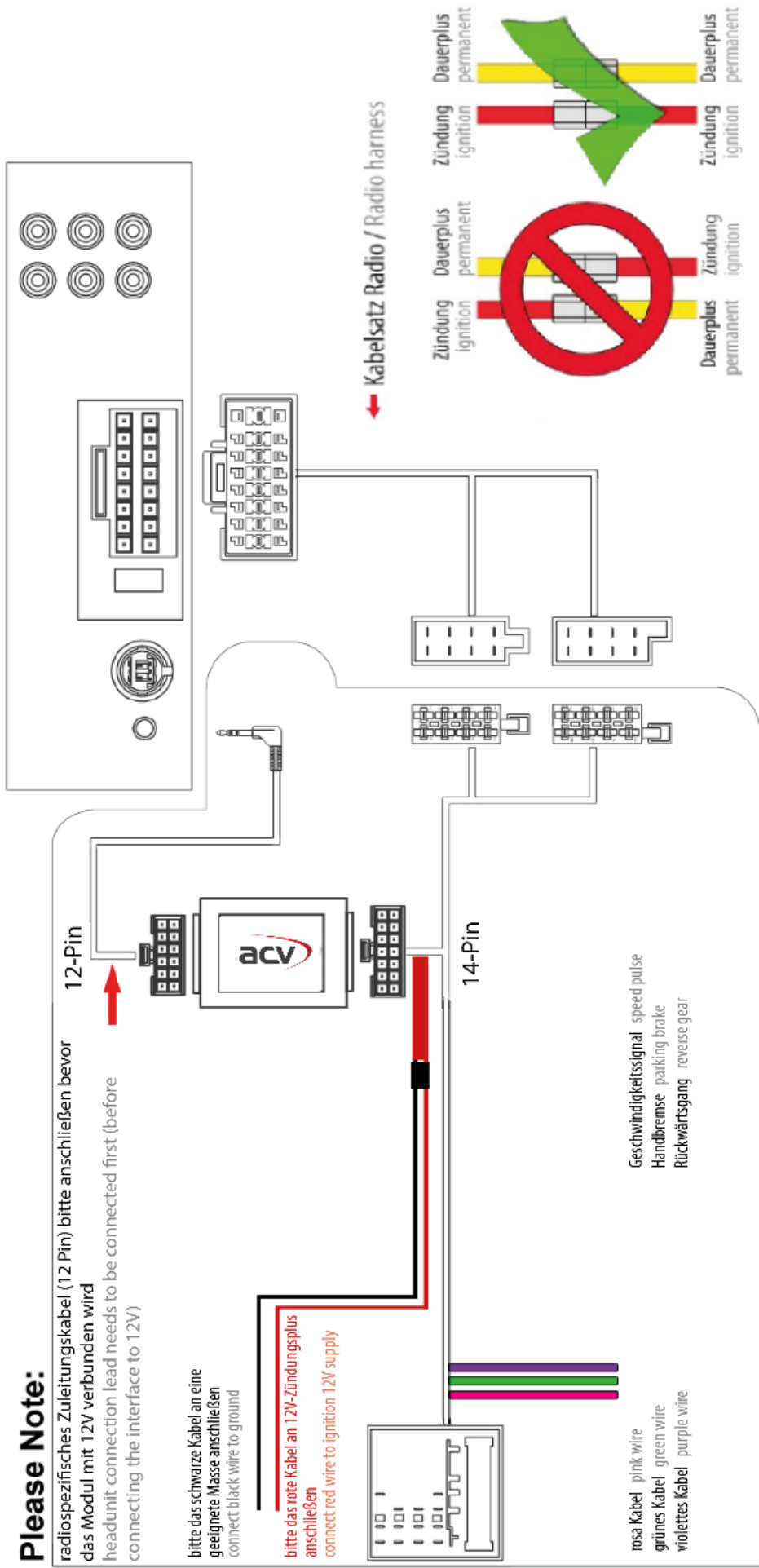


Please Note:

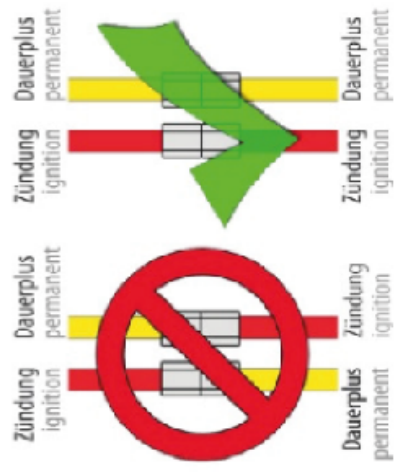
radiospezifisches Zuleitungskabel (12 Pin) bitte anschließen bevor das Modul mit 12V verbunden wird
 headunit connection lead needs to be connected first (before connecting the interface to 12V)

bitte das schwarze Kabel an eine geeignete Masse anschließen
 connect black wire to ground

bitte das rote Kabel an 12V-Zündungsplus anschließen
 connect red wire to ignition 12V supply



→ Kabelsatz Radio / Radio harness



Geschwindigkeitssignal speed pulse
 Handbremse parking brake
 Rückwärtsgang reverse gear

rosa Kabel pink wire
 grünes Kabel green wire
 violettes Kabel purple wire

*Where Applicable

Vorgehensweise / Procedure:

Bitte beachten Sie die Reihenfolge ! /

1. Demontieren Sie das vorhandene Radio / Demount the present radio
2. Stecken Sie das radiospezifische Kabel/Lead (12 Pin Microfit) in das ACV Modul und verbinden Sie das andere Ende mit dem Nachrüstradio: Dieses ist entweder als 3,5mm Klinenstecker ausgeführt oder aber einfach als lose(s) Kabel mit offenen Enden. Bitte prüfen Sie zusätzlich die Anleitung Ihres Nachrüstradios um weitere Informationen zum Anschluss zu erhalten! Connect the radio specific lead (12 Pin microfit) to the ACV interface and link the other end to the retrofitting radio: This may be a 3.5mm jack plug or a wire input depending upon the head unit brand being fitted. Please see the head unit installation manual for further information on where to connect.
3. Bitte schließen Sie das lose rote Kabel an 12V Zündungsplus sowie das lose schwarze Kabel an eine geeignete Masseverbindung an (**ideal schließt man beide Kabel an die Versorgungsleitungen des Zigarettenanzünders**) / please connect the flying red wire to ignition 12V supply and the flying black wire to ground (e.g. **cigarette lighter supply**)
4. Koppeln Sie den radioseitigen Stecker des Kabelsatzes (ISO) mit der ISO Buchse des Nachrüstradios / Link the jack of the interface harness on radio side (ISO) with the ISO socket of the retrofitting radio
5. Verbinden Sie den 14-Pin Microfit Stecker mit dem ACV Modul / Connect the 14-Pin microfit jack to the ACV interface

Information: Dieser Adapter liest verschiedene Signale aus dem Datenbus des Fahrzeuges aus und stellt diese zur weiteren Nutzung zur Verfügung. Um das jeweilige Signal zu nutzen, verbinden Sie einfach die jeweiligen Kabel (Kabelfarben können unter Umständen abweichen):

Geschwindigkeitssignal – pinkes Kabel

Handbremse – grünes Kabel

Rückwärtsgangsignal – lila / weißes Kabel

12V Schaltsignal – blaues Kabel

Information: This adapter extracts various signals from the vehicles data bus system (CAN BUS) and provides those signals for further use:

speed signal – pink wire

hand brake – green wire

reverse signal – purple / white wire

12V remote signal – blue wire

Beibehaltung der Telefontaste: Dieser Adapter ermöglicht es, auf die Funktion der Telefontaste zuzugreifen. Hierfür müssen jedoch folgende Bedingungen erfüllt sein:

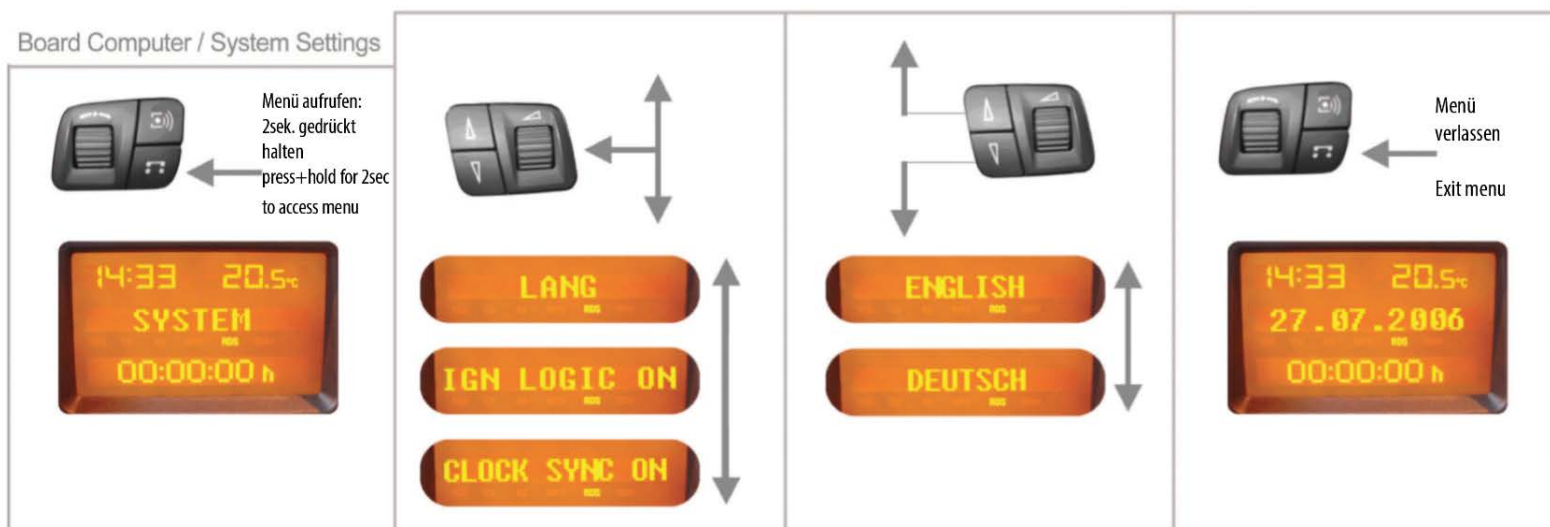
Das Nachrüstradio muss von einem der folgenden Hersteller sein, andere Fabrikate werden nicht unterstützt: Alpine, Clarion, Kenwood, Pioneer oder Zenec

Die Telefonfunktion muss bereits im Fahrzeug implementiert sein. War das Fahrzeug nicht bereits vorher schon ab Werk mit einem Telefonmodul ausgestattet, wird die Telefontaste voraussichtlich außer Funktion sein. In diesem Fall muss man sich an den Fahrzeughersteller wenden.

Retaining the phone button: This interface supports the vehicle's phone buttons. To ensure proper phone functions the following conditions must be fulfilled:

Only the following aftermarket headunit brands are compatible: Alpine, Clarion, Kenwood, Pioneer and Zenec

The function needs to be implemented into the vehicle. In case the vehicle is not equipped with an OEM hands-free module the phone button will be out of function. To enable the phone button you need to address to the vehicle's manufacturer.



Um das Menü des Bordcomputers aufzurufen, drücken und halten sie die „Telefonhörer-Taste“ für zwei Sekunden gedrückt.

Um nun im Menü zu navigieren, nutzen Sie den „Drehregler für die Lautstärkeeinstellung“.

Um eine Verstellung vorzunehmen, betätigen Sie bitte die „Hoch- oder die Runter-Taste“.

Um das Menü wieder zu verlassen muss man nur wieder die „Telefonhörer-Taste“ drücken.

To access the board computer, press and hold the "phone button" for 2 seconds.

Use the jog dial for volume to navigate and scroll to the menu.

To adjust the menu option please use the "up" and "down" buttons.

To exit the menu just press the "phone button".